平成27年 1月1日発行 第**36**号

#### 香取市社会福祉協議会 福祉コミュニケーション

ふれるいネットワーク

社協かとり通信



**発行**: 社会福祉法人 香取市社会福祉協議会編集: 香取市社会福祉協議会広報委員会 〒287-0001 香取市佐原口2116-1 tel 0478-54-4410 fax 0478-54-4797

小見川支所…tel 83-7071 山田支所…tel 78-1056 栗源支所…tel 75-2118 URL:http://www.katorishakyo.jp/

# 「みんなで支え合うあたたかい地域づくり」

## 新年のごあいさつ



香取市社会福祉協議会会長 菅谷 長藏

新年明けましておめでとうございます。

皆様におかれましては、お健やかに輝かしい新春をお迎えのことと心よりお慶び申し上げます。 日頃から、社会福祉協議会に対しまして格別なご支援とご協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、現在の私たちの暮らしは、少子高齢化の進行、長引く経済の低迷、核家族化やひとり世帯の増加により大きく変わってきています。このような中、社会的孤立、経済困窮や虐待など社会的課題が顕著になってきており、これらを解決していくために、地域の中で互いに支え合う仕組みづくりが求められています。

社会福祉協議会といたしましては、この仕組みづくりの実現のため「香取市地域福祉活動計画」の基本目標である"支えあい 安心して 暮らせるまち 香取市"を目指し、皆様からお力をいただき、関係機関との連携・協働のもと役職員一丸となり邁進して参りますので、より一層のご支援とご協力を賜りたくお願い申し上げます。

結びに、本年が皆様にとりまして素晴らしい年でありますことをご祈念申し上げ、新年のご挨拶といたします。



## 共同募金へのご協力 ありがとうございました

10月1日から12月31日までの3ヶ月間にわたって実施された「赤い羽根募金」「歳末たすけあい募金」は、香取市内のご家庭や学校、福祉施設・団体、各企業などの多くの皆様のご協力をいただき、たくさんの募金が寄せられました。

11月に入ると各地区毎に イベントが行われ、それぞれ の会場で街頭募金を実施し、 大勢の方々からあたたかい善 意が集まりました。

ありがとうございました。 \*募金の実績については次号

でお知らせいたします。



山田ふれあいまつり



おみがわYOSAKOIふるさとまつり



栗源のふるさといも祭



● 小見川中央小学校 ●



ふるさとフェスタさわら

#### 表彰

11月21日日比谷公会堂にて開催された平成26年度全国社会福祉大会において下記の方が受彰されました。 (敬称略)

#### 中央共同募金会会長表彰

**優良地区•団体**/新宿地区社会福祉協議会



11月13日千葉県文化会館にて開催された第64回千葉県社会福祉大会において下記の方々が受彰されました。 (敬称略)

#### 千葉県社会福祉協議会会長表彰

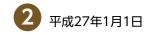
#### 民生委員児童委員功労者

伊藤志ず代 (清水保育園)

大原 秀男 (丁 子) 髙木 齋 (大 根) 宮本 昭吾 (八筋川) 越川晧茨朗 (新市場) 久保木 德 (津 宮) 朝日 馨 (牧 野) 笠井 幸雄 (観 音) 久保木泰史 (津 宮) 宮﨑 紀光 (小見川)

#### 社会福祉施設・団体関係役職員功労者

商木美佐子 (大倉保育所) 越川 初子 (清水保育園) 高木 幸恵 (新島保育所) 野原久美子 (清水保育園) 小島 武美 (瑞穂保育所) 馬場 洋美 (清水保育園) 松崎 令子 (佐原保育所) 柴 和枝 (救護施設厚生園)



# 第6回 ふれあいスポーツ大会開催!

10月31日、香取市民体育館において「第6回ふれあいスポーツ大会」が、市内の障害者施設や団体に所属している方やボランティア等を含めて総勢300人の参加を得て、盛大に開催されました。大会は、「西地区婦人ボランティア」「朗読奉仕ボランティア水面」「レインボーグループ」「手話サークル千の風」「喜楽会」「千葉萌陽高校ボランティア部」「新宿地区社会福祉協議会」、その他個人ボランティアの皆さんのご協力により、競技もスムーズに運びました。

また、毎年ご賛同をいただいている市内の各ライオンズクラブの皆様の 心強い支えもあり、熱気と歓喜あふれる素晴らしい大会となりました。7 チームに分かれた選手たちはどの競技にも真剣に挑み、笑顔を振りまく姿 は最高に輝いていました。

なお、当日は(株)ファイブ、道の駅水の郷さわらより参加者全員にバナナが配布されました。

#### ■結果発表

チーム名	施設・団体名	順位
あおチーム	風の郷の厚生園	1位
しろチーム	香取市身体障害者福祉会	
みどりチーム	香取市手をつなぐ親の会 香取市地域活動支援センターおみがわ	
あかチーム	大利根旭出福祉園	4位
ピンクチーム	やまだ福祉文庫 自然	5位
むらさきチーム	希望之家・佐原聖家族園	6位
きいろチーム	香取市地域活動支援センターあけぼの園	7位





このコーナーは知っていれば得をする、 このコーナーは知っていれば得をする、 社会制度と福祉サービスを紹介していき 社会制度と福祉サービスを紹介していき ます。今後のみなさまの生活にお役立て ます。今後のみなさまの生活にお役立て ください。

ボランティア活動をするにあたり、 事故防止・軽減のための

#### 10 大ポイント

- 1 体調が悪い時は決して無理をしないこと。
- 2 情報収集(事前の安全確認と日常点 検)をしましょう。
- 3 活動に適した服装にしましょう。
- 4 自宅を出てから帰るまでが活動です。焦らず、気を抜かないこと。
- 5 活動前には準備体操、柔軟体操をしましょう。
- 6 責任者の説明にはしっかり耳を傾けましょう。
- 7 疲れを感じたら遠慮せずに休憩を。 随時水分補給をしましょう。
- 8 過信禁物。今の自分にできることを あらかじめ把握しましょう。
- 9 特に足元注意 (転倒の防止)。
- 10 周囲の方との協力、情報の共有を図りましょう。

### ご存知ですか?

### 「全国社会福祉協議会 ボランティア活動保険」

ボランティア活動中や活動場所への往復の途上で、ケガをしてしまった、あるいは人にケガをさせてしまった、物を壊してしまったなど、さまざまな事故によるケガや損害賠償責任を補償します。 さらに後遺障害もフルカバーなので安心です。

#### 補償金額(保険金額)

	補償内容		A プラン	Bプラン
	死亡	保険金	1,200 万円	1,800 万円
	後遺障害保険金		1,200 万円 (限度額)	1,800 万円 (限度額)
ケガの補償	入院保険金日額		6,500円	10,000円
	手術保険金	入院中の手術	65,000円	100,000円
		外来の手術	32,500円	50,000円
	通院保険金日額		4,000円	6,000円
賠償責任	賠償責任保険金 (対人・対物共通)		5 億円 (限度額)	5 億円 (限度額)

#### ■保険金をお支払いする主な例

- ●清掃ボランティア活動中、転んでケガをして通院し た。
- ●ボランティア活動に向かう途中、交通事故にあって 亡くなられた。
- ●活動中、食べた弁当でボランティア自身が食中毒に なって入院した。
- ●入浴ボランティア活動中、誤ってお年寄りにケガを させた。
- ●家事援助ボランティア活動で清掃中、誤って花びんを落として壊した。
- ●自転車でボランティア活動に向かう途中、誤って他 人にケガをさせた。

#### 年間保険料

	A プラン	Bプラン
基本タイプ	300円	450円
天災タイプ	460円	690円

#### **■**補償期間(保険期間)

平成 26年4月1日午前0時から 平成27年3月31日午後12時ま でとなります。中途加入の場合は、 加入申込手続き完了日の翌日午前 0時から平成27年3月31日午後 12時までとなります。

#### ■加入申込人(ご加入いただける方)

社会福祉協議会およびその構成員・会員ならびに社 会福祉協議会が運営するボランティア・市民活動セン ターなどに登録されているボランティア、ボランティ アグループ、団体。

※登録されている団体とは、社会福祉法人、NPO法人、 社団法人、財団法人、学校法人、医療法人、地方公共 団体、その他地域福祉活動の推進に取り組む団体です。

■被保険者(保険の補償を受けられる方・ご加入者) (ケガの補償):ボランティア個人

(賠償責任の補償):ボランティア個人、ボランティアの監督義務者、NPO 法人

※香取市ボランティア連絡協議会に加入している団体は、新たに加入する必要はありません(別保険に加入済)



#### 【佐原地区】

#### ふるさとさわら大芋煮会

12月7日、佐原信用金庫本店駐車場を会場に「ふるさとさわら 大芋煮会」が新宿地区社会福祉協議会の主催で開催されました。

当日は天気にも恵ま れ大勢の方が来場さ れました。

温かい芋煮を食べ ながら地域の絆が深 まった一日となりま した。



ホッカホカの芋煮のできあがり

#### 【山田地区】

#### 園児と高齢者のなのはな交流会

12月2日、山倉第二保育園において保育園と山倉小学区地区社協 の共催による「園児と高齢者のなのはな交流会」が開催され、学区 内の70歳以上の高齢者を招待し50人のお年寄りが参加しました。

当日は、園児による歌やお遊戯が披露されました。またボラン ティアによる手作りまんじゅうなども配られ、賑やかな雰囲気の 中、参加者は楽しいひとときを過ごすことができました。



園児のお遊戯にたくさんの拍手が



バナナくんたいそう

#### 【小見川地区】

#### ひとり暮らし高齢者の集い

ひとり暮らし高齢者の集いは、中央地区社協の年間行事で年8 回計画されています。11月15日は、さくら館で小学生との交流 を目的として開催され、中央小学校の校長先生をはじめ合唱部の 皆さんに参加していただきました。

一緒に唱歌を歌ったり、食事をしたり、高齢者と小学生の皆さ んが楽しい一日を過ごしました。

食事を作ってくれたボランティアの皆さん、送迎や会場内で案 内をしていただいた民生委員の皆さん、ご協力ありがとうござい

ました。これからも 安全で安心に暮らせ る町づくりを目指し て頑張ります。



小学生たちからの歌のプレゼント

#### 【栗源地区】

#### 干支のもちつき会

12月14日、栗源市民センターでボランティア栗源主催の『干支 のもちつき会』が開催されました。参加したのは未(ひつじ)年生 まれの老若男女30人。まず始めに小学生が元気にきねを振りお ろし、7回目の干支を迎えるベテランのもちつき名人まで次々と 威勢よくもちをつきました。

周りのみんなが掛け声をかけると、雰囲気は大いに盛り上が り、ひと足早いお正月気分を楽しんだ小学生たちは「みんなで力



精一杯の力で杵を打つ

を合わせてついたお 餅は美味しかった。」 とお腹いっぱいに食 べ、新年に向けて意 欲満々の表情でした。



#### 「健康簡単レシピ⑤ ーミカン寒天ゼリー

お正月のこってり料理の後には、さっぱりとしたゼリーはいかがでしょうか。 今回は、今が旬のミカンを使ったゼリーをご紹介します。ビタミンCやミネ ラルも豊富で疲労回復や風邪予防にもなります。また寒天には便秘予防や免疫 力を高める効果もあり美容と健康にいい食材です。

#### 【材料】5~6人分 ミカン汁… 700cc (7~8個)

水······	300сс
- レモン汁········	しモン坐分
* *	
砂糖	
寒天	···· 4g×2本

#### 【作り方】

- ① ミカンを絞り 700cc の果汁を作り、 レモンも別に絞っておく。
- ② 鍋に水を300cc、寒天と砂糖とレモ ン汁を入れ、良く混ぜてから煮る。
- ③ 沸騰してから2分中火で煮込み、そこ にミカン汁を入れ、弱火で10数回か き混ぜて火を止める(沸騰させない)。
- ④ 型に入れて浮いた気泡を端っこに寄せ てつぶす。



般会費

#### 学付者紹介 会費納入・ご寄付ありがとうございました。※9月1日~11月30日

(敬称略・順不同、会費・寄付の単位は円)

新宿地区社協13	8,800
<b>賛助会費</b>	
点字サークル	5,000 5,000 6,500
一般寄付	

一般寄付	
シャルマン・シルバー・ダン	ノスクラブ
	100,000
匿名	60,000
黒田良一	50,000
銚子商工信用組合信友会	50,000
水郷カラオケ会	45,507
マイレ本間フラスクール上野	野グループ
小見川一同	30.000

佐原キリスト教会	30,000
新宿地区社会福祉協議会	20,726
実川満	20,000
匿名	20,000
山崎日出明	14,000
JA かとり水稲部会	11,400
鳥光商店	10,673
フレンドリィー	10,000
荒井功	10,000
千葉県生涯大学校かとり学	友会会長
大堀信行	10,000
松林寺禅道会	10,000
林嘉昭	8,000
山田神生区祭礼	. 6,200
本宮書道教室	
匿名	
千葉県エルピーガス協会者	野支部
	. 5,437

齋藤のぶ	1 5 9
指定寄付	
佐原ライオンズクラブ… 20,000 山田町ライオンズクラブ… 10,000 小見川ライオンズクラブ… 10,000	)
物品寄付(件)	
使用済切手	7

#### INFORMATION

#### 子供リサイクル用品のご案内

山田支所では、不要となった子供用 品のリサイクル活動を行っております。 【現在のお預かり品】 おもちゃ・ぬいぐるみ(数点) ベビー服(数点) ベビーチェア(1) おまる(2)

#### 栗源支所事務所移転のお知らせ

お問い合せ=山田支所

12月8日から栗源支所は、栗源保 健センターから栗源市民センター(さ つき館)の1階に事務所が移転しまし た(住所・電話・FAX番号は従来どお りです)。

# いつまでも元気で!

#### 「歯周病予防の実践的歯磨き」

歯周病とは口の中の細菌が原因で、歯を支えてい る組織が徐々に破壊されていく疾患です。進行する と歯肉が赤く大きく腫れ、歯がぐらついてくるなど の症状が起こり、最終的には歯が抜け落ちてしまい ます。歯周病で歯を失<mark>うことな</mark>く、いく<mark>つ</mark>になって も自分の歯<mark>で食べ続け</mark>られるように、歯周病を予防 するための正しいブラ<mark>ッシング</mark>をマスターし、歯の 健康づくり<mark>を</mark>はじめましょう。

#### 歯周病から歯を守る

#### 践的歯磨き

- ①歯ブラシは毛先を使い、力を 強く入れすぎないようにする。
- ②磨く順番をきちんと決めて、 歯1本1本のすべての面を 磨くようにする。
- ③歯磨き剤の使用は、歯ブラシ の毛先<mark>半</mark>分程度で、つけすぎ ない。
- 4自分に合った磨き方、補助清 掃器具の使用法が<mark>わからない</mark> 場合は、歯科医師や歯科衛生 士に相談を。

以上の点に留意し、右記の磨き 方を参考にブラッシ<mark>ンクを行い</mark> ましよう。

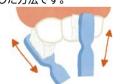
#### スクラッビング法

歯の側面に垂直または内側は 45 度 くらいに当てながら、小刻みに水平 運動します。歯と歯の聞にも毛先を さしこむようにします。



歯の側面にブラシを垂直にあてて、 歯軸の方向に上下に動かします。前 歯や犬歯など、唇に面した部分の歯 に適した方法です。

1歯ずつの縦磨き



#### バス法

軟らかめの歯ブラシを用い、歯軸に 45度に当てて、毛先は歯と歯肉の 境目の溝に入 るように前後 に微振動させ ます。歯周病 にかかってい

る人に適して

います。



#### 噛む側の磨き方

歯の上部に水平にブラシを当てて、 前後左右に動かします。噛み合わせ の面ではこの磨き方で、歯の溝の歯 垢をとります。



な活

10月 2日 心配ごと相談

23日 第1回歳末たすけあい募金 配分委員会

31日 第6回ふれあいスポーツ大会

11月 6日 心配ごと相談

12月 4日 心配ごと相談

8日 広報委員会

11日 第2回歳末たすけあい募金 配分委員会





#### ・キーリートを採せ・」 とント/答えは紙面の中にあります



10月 31日に香取市民体育館で行われた「ふれあいスポーツ大会」は、 今年で何回目の開催でしょうか?

#### 第〇回

郵便はがきに○にあてはまる数字を書いて、あなたの①氏名②年齢③職業④住所⑤電話番号⑥「ふれあ い」を読んだ感想⑦福祉について知りたい情報を明記の上、下記までご応募ください。正解者の中から 抽選で 10 名の方に図書券 1,000 円分をプレゼントいたします。

宛先/〒 287-0001 香取市佐原口 2116-1

香取市社会福祉協議会「ふれあいクイズ」係 \*当選の発表は、記念品の発送をもってかえさせ 応募の締め切り/平成 27 年 1 月末日 (当日消印有効) ていただきます

#### 香取市社会福祉大会 開催のお知らせ

香取市社会福祉大会を下記の日程で開 催いたします。皆様お誘いあわせの上、 ご参加ください。

日時=平成27年2月20日(金) 開場 午後0時30分 開会 午後1時

場所=香取市佐原文化会館

内容=●顕彰式

●体験発表

●記念公演

入場=無料

お問い合せ=本所・支所



#### 社会福祉施設へ バスタオルの寄贈 !!

今年も永井建設株式会社 (代表取締役 永井宏治様:

津宮)様より、市内の社会福祉施設(入所 施設)にシャルレのバスタオル500枚が 本会を通じて寄贈されました。

今回は小見川地区の施設(水都苑ほか 16施設)を中心に配分され、「お風呂上り に真新しいバスタオル。とても気持ちが 良いです!」と喜びの声をいただいてい ます。



あけましておめでとう ございます。今年もよろ しくお願いいたします。

「光陰矢の如し」と言いますが、月 日の経つのは早いもので、あっという 間に新年を迎えました。願わくは、新 しい年は、市民一人ひとりの連携で 福祉がさらに充実し、「この街に住ん で良かった。この街に住み続けたい」 と思えるような街にしていきたいもの です。

広報委員:小川 剛/本宮 敏雄 須田美恵子/橋本 吉之